Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2010/231/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega 2012/633/ÜVJP, ja nõukogu määruses (EL) nr 356/2010, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 943/2012 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Somaalias

(2012/C 312/07)

Nõukogu otsusega 2012/633/ÜVJP [1] muudetud nõukogu otsuse 2010/231/ÜVJP lisas ja nõukogu rakendusmäärusega (EL) nr 943/2012 [2] rakendatava nõukogu määruse (EL) nr 356/2010 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Somaalias) I lisas loetletud isikutele tehakse teatavaks järgmine teave.

Resolutsiooni 751 (1992) kohaselt loodud julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee ajakohastas 11. juulil, 25. juulil ja 23. augustil 2012 loetelu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse seoses olukorraga Somaalias piiravaid meetmeid, mis kehtestati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 751 (1992) Somaalia kohta ja järgnevate resolutsioonidega, millega laiendati veelgi piiravaid meetmeid seoses riigis valitseva olukorraga.

Asjaomased isikud võivad esitada igal ajal resolutsiooni 751 (1992) kohaselt moodustatud ÜRO komiteele taotluse koos täiendavate dokumentidega, et otsused nende kandmise kohta ÜRO loetelusse läbi vaadataks. Sellised taotlused tuleks saata järgmisel aadressil:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Täiendav teave: http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml

ÜRO otsusele tuginedes otsustas Euroopa Liidu Nõukogu, et ÜRO määratletud isikud tuleks kanda loetellu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse otsuses 2010/231/ÜVJP ja määruses (EL) nr 356/2010 sätestatud piiravaid meetmeid. Asjaomaste isikute loetellu kandmise põhjendused on esitatud nõukogu otsuse lisa ja nõukogu määruse I lisa vastavates kannetes.

Asjaomaste isikute tähelepanu juhitakse võimalusele taotleda asjakohase liikmesriigi või asjakohaste liikmesriikide pädevatelt asutustelt, kelle veebisaidid on toodud määruse (EL) nr 356/2010 II lisas, luba külmutatud rahaliste vahendite kasutamiseks põhivajadusteks või erimakseteks (vt määruse artiklit 5).

Asjaomased isikud võivad esitada nõukogule järgmisel aadressil taotluse koos täiendavate dokumentidega, et otsus nende kandmise kohta eespool nimetatud loeteludesse uuesti läbi vaadataks:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Samuti juhitakse asjaomaste isikute tähelepanu võimalusele vaidlustada nõukogu otsus Euroopa Liidu Üldkohtus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 275 teises lõigus ning artikli 263 neljandas ja kuuendas lõigus sätestatud tingimuste kohaselt.

[1] ELT L 282, 16.10.2012, lk 47.
[2] ELT L 282, 16.10.2012, lk 6.